

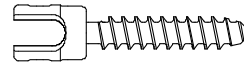
胸腰椎後方ロッド固定システム

再使用禁止

- ※ ※ 【警告】
1. 固定の基部にはモノアクシャルスクリューを使用し、セットスクリュー及びロッキングスクリューの最終固定は専用トルクレンチを使用すること。[専用トルクレンチを使用しないと緩みの原因となります]
 2. 椎間以上固定する場合には、ロッドカプラーを使用すること。[過大なひねり応力に対して保証できません]

- ※ ※ 【禁忌・禁止】
1. 適用対象
 以下の患者に使用しないこと。
 - ・精神疾患のある患者。[医師の指示に従えず、術後管理が不十分になる可能性]
 - ・骨粗しょう症、骨吸収や関節症、軟部組織の欠損・脆弱、他インプラントの設置が困難な患者。[骨折・骨癒合不全を生じる可能性]
 - ・金属や異物に対して重篤なアレルギーがある患者。
 - ・アルコール依存若しくは薬物の濫用がある患者[医師の指示に従えず、術後管理が不十分になる可能性]
 2. 併用医療機器
 使用の禁止 [【使用上の注意】<相互作用>併用禁忌の項参照]
 3. 使用方法
 再使用の禁止 [折損の原因・感染の危険]

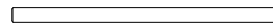
3) マルチアクシャルスクリュー



色調: 青 (φ7.0)、黄 (φ6.0)、紫 (φ5.0)

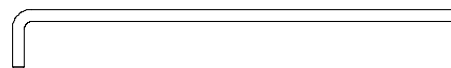
商品コード	商品名
12-001-63~72	アトラフィックス φ7.0 マルチアクシャルスクリュー (φ5.5 ロッド用) φ7×Lmm
12-003-63~72	アトラフィックス φ7.0 マルチアクシャルスクリュー (φ6.0 ロッド用) φ7×Lmm
備考: L=35~80mm (5mmピッチ)	
12-001-82~86	アトラフィックス φ6.0 マルチアクシャルスクリュー (φ5.5 ロッド用) φ6×Lmm
12-003-82~86	アトラフィックス φ6.0 マルチアクシャルスクリュー (φ6.0 ロッド用) φ6×Lmm
備考: L=30~50mm (5mmピッチ)	
12-001-90~94	アトラフィックス φ5.0 マルチアクシャルスクリュー (φ5.5 ロッド用) φ5×Lmm
12-003-90~94	アトラフィックス φ5.0 マルチアクシャルスクリュー (φ6.0 ロッド用) φ5×Lmm
備考: L=20~40mm (5mmピッチ)	

※ 4) ロッド



色調: 青 (純チタン)、黄 (チタン合金)

商品コード	商品名
12-001-02~07	アトラフィックス φ5.5 ロッド直型 (純チタン) Lmm
12-003-02~07	アトラフィックス φ6.0 ロッド直型 (純チタン) Lmm
備考: L=40~140mm (20mmピッチ)	
12-001-10~13	アトラフィックス φ5.5 ロッド直型 (純チタン) Lmm
12-003-10~13	アトラフィックス φ6.0 ロッド直型 (純チタン) Lmm
備考: L=200~500mm (100mmピッチ)	
12-006-02~07	アトラフィックス φ5.5 ロッド直型 (チタン合金) Lmm
12-006-22~27	アトラフィックス φ6.0 ロッド直型 (チタン合金) Lmm
備考: L=40~140mm (20mmピッチ)	
12-006-10~13	アトラフィックス φ5.5 ロッド直型 (チタン合金) Lmm
12-006-30~33	アトラフィックス φ6.0 ロッド直型 (チタン合金) Lmm
備考: L=200~500mm (100mmピッチ)	



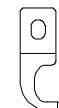
色調: 青 (純チタン)、黄 (チタン合金)

商品コード	商品名
12-001-15	アトラフィックス φ5.5 ロッドL型 (純チタン) 200mm
12-006-15	アトラフィックス φ5.5 ロッドL型 (チタン合金) 200mm
12-003-15	アトラフィックス φ6.0 ロッドL型 (純チタン) 200mm
12-006-35	アトラフィックス φ6.0 ロッドL型 (チタン合金) 200mm

5) フック



椎弓用



横突起用

色調: 青 (M)、(LL)、黄 (S)、紫 (SS)、(L)

商品コード	商品名
12-002-30	アトラフィックス 椎弓用フック (φ5.5 ロッド用) SS
12-002-31	アトラフィックス 椎弓用フック (φ5.5 ロッド用) S
12-002-32	アトラフィックス 椎弓用フック (φ5.5 ロッド用) M
12-002-33	アトラフィックス 横突起用フック (φ5.5 ロッド用) L
12-002-34	アトラフィックス 横突起用フック (φ5.5 ロッド用) LL
12-004-30	アトラフィックス 椎弓用フック (φ6.0 ロッド用) SS
12-004-31	アトラフィックス 椎弓用フック (φ6.0 ロッド用) S
12-004-32	アトラフィックス 椎弓用フック (φ6.0 ロッド用) M
12-004-33	アトラフィックス 横突起用フック (φ6.0 ロッド用) L
12-004-34	アトラフィックス 横突起用フック (φ6.0 ロッド用) LL

※ ※ 【形状・構造及び原理等】

1. 形状・構造

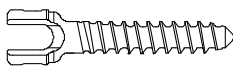
1) セットスクリュー



色調: 青

商品コード	商品名
12-001-01	アトラフィックス セットスクリュー φ8.5

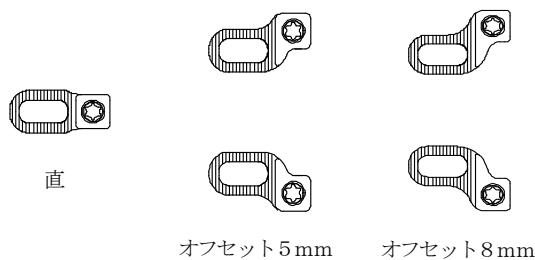
2) モノアクシャルスクリュー



色調: 青 (φ7.0)、黄 (φ6.0)、紫 (φ5.0)

商品コード	商品名
12-001-23~32	アトラフィックス φ7.0 モノアクシャルスクリュー (φ5.5 ロッド用) φ7×Lmm
12-003-23~32	アトラフィックス φ7.0 モノアクシャルスクリュー (φ6.0 ロッド用) φ7×Lmm
備考: L=35~80mm (5mmピッチ)	
12-001-42~46	アトラフィックス φ6.0 モノアクシャルスクリュー (φ5.5 ロッド用) φ6×Lmm
12-003-42~46	アトラフィックス φ6.0 モノアクシャルスクリュー (φ6.0 ロッド用) φ6×Lmm
備考: L=30~50mm (5mmピッチ)	
12-001-50~54	アトラフィックス φ5.0 モノアクシャルスクリュー (φ5.5 ロッド用) φ5×Lmm
12-003-50~54	アトラフィックス φ5.0 モノアクシャルスクリュー (φ6.0 ロッド用) φ5×Lmm
備考: L=20~40mm (5mmピッチ)	

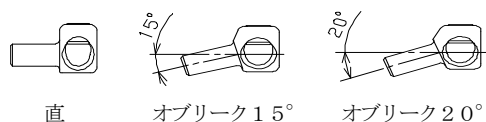
6) プレート用スクリュー変換コネクタ
(付属品：ロッキングスクリュー)



色調：青

商品コード	商品名
12-002-70	アトラフィックス プレート用スクリュー変換コネクタ(φ5.5ロッド用) 直
12-002-71	アトラフィックス プレート用スクリュー変換コネクタ(φ5.5ロッド用) Rオフセット5mm
12-002-72	アトラフィックス プレート用スクリュー変換コネクタ(φ5.5ロッド用) Lオフセット5mm
12-002-73	アトラフィックス プレート用スクリュー変換コネクタ(φ5.5ロッド用) Rオフセット8mm
12-002-74	アトラフィックス プレート用スクリュー変換コネクタ(φ5.5ロッド用) Lオフセット8mm
12-004-70	アトラフィックス プレート用スクリュー変換コネクタ(φ6.0ロッド用) 直
12-004-71	アトラフィックス プレート用スクリュー変換コネクタ(φ6.0ロッド用) Rオフセット5mm
12-004-72	アトラフィックス プレート用スクリュー変換コネクタ(φ6.0ロッド用) Lオフセット5mm
12-004-73	アトラフィックス プレート用スクリュー変換コネクタ(φ6.0ロッド用) Rオフセット8mm
12-004-74	アトラフィックス プレート用スクリュー変換コネクタ(φ6.0ロッド用) Lオフセット8mm

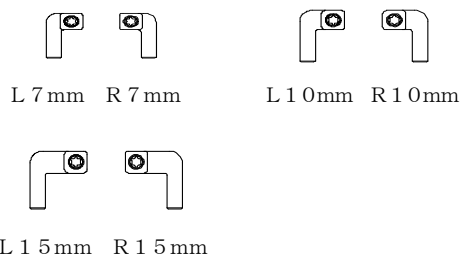
7) オフセットコネクタ (付属品：ロッキングスクリュー)



色調：青 (L 20°)、黄 (L 14°)、紫 (L 12°)

商品コード	商品名
12-002-01	アトラフィックス オフセットコネクタ 直型(φ5.5ロッド用) L12
12-002-02	アトラフィックス オフセットコネクタ 直型(φ5.5ロッド用) L14
12-002-03	アトラフィックス オフセットコネクタ 直型(φ5.5ロッド用) L20
12-002-04	アトラフィックス オフセットコネクタ 15° オフブリーク(φ5.5ロッド用) L12
12-002-05	アトラフィックス オフセットコネクタ 15° オフブリーク(φ5.5ロッド用) L14
12-002-06	アトラフィックス オフセットコネクタ 15° オフブリーク(φ5.5ロッド用) L20
12-002-07	アトラフィックス オフセットコネクタ 20° オフブリーク(φ5.5ロッド用) L12
12-002-08	アトラフィックス オフセットコネクタ 20° オフブリーク(φ5.5ロッド用) L14
12-002-09	アトラフィックス オフセットコネクタ 20° オフブリーク(φ5.5ロッド用) L20
12-004-01	アトラフィックス オフセットコネクタ 直型(φ6.0ロッド用) L12
12-004-02	アトラフィックス オフセットコネクタ 直型(φ6.0ロッド用) L14
12-004-03	アトラフィックス オフセットコネクタ 直型(φ6.0ロッド用) L20
12-004-04	アトラフィックス オフセットコネクタ 15° オフブリーク(φ6.0ロッド用) L12
12-004-05	アトラフィックス オフセットコネクタ 15° オフブリーク(φ6.0ロッド用) L14
12-004-06	アトラフィックス オフセットコネクタ 15° オフブリーク(φ6.0ロッド用) L20
12-004-07	アトラフィックス オフセットコネクタ 20° オフブリーク(φ6.0ロッド用) L12
12-004-08	アトラフィックス オフセットコネクタ 20° オフブリーク(φ6.0ロッド用) L14
12-004-09	アトラフィックス オフセットコネクタ 20° オフブリーク(φ6.0ロッド用) L20

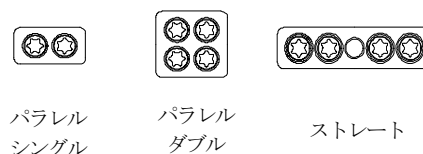
8) オフセットコネクタL型 (付属品：ロッキングスクリュー)



色調：青 (大)、紫 (小)

商品コード	商品名
12-002-10	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) R7mm小
12-002-11	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) L7mm小
12-002-12	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) R10mm小
12-002-13	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) L10mm小
12-002-14	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) R15mm小
12-002-15	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) L15mm小
12-002-20	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) R7mm大
12-002-21	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) L7mm大
12-002-22	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) R10mm大
12-002-23	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) L10mm大
12-002-24	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) R15mm大
12-002-25	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ5.5ロッド用) L15mm大
12-004-10	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) R7mm小
12-004-11	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) L7mm小
12-004-12	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) R10mm小
12-004-13	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) L10mm小
12-004-14	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) R15mm小
12-004-15	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) L15mm小
12-004-20	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) R7mm大
12-004-21	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) L7mm大
12-004-22	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) R10mm大
12-004-23	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) L10mm大
12-004-24	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) R15mm大
12-004-25	アトラフィックス オフセットコネクタ L型 (φ6.0ロッド用) L15mm大

9) ロッドコネクタ (付属品：ロッキングスクリュー)



色調：青

商品コード	商品名
12-005-30	アトラフィックス ロッドコネクタ(パラレル) シングル φ5.5-φ5.5
12-005-31	アトラフィックス ロッドコネクタ(パラレル) シングル φ5.5-φ6.0
12-005-32	アトラフィックス ロッドコネクタ(パラレル) シングル φ6.0-φ6.0
12-005-33	アトラフィックス ロッドコネクタ(パラレル) ダブル φ5.5-φ5.5
12-005-34	アトラフィックス ロッドコネクタ(パラレル) ダブル φ5.5-φ6.0
12-005-35	アトラフィックス ロッドコネクタ(パラレル) ダブル φ6.0-φ6.0
12-005-36	アトラフィックス ロッドコネクタ(ストレート) φ5.5-φ5.5
12-005-37	アトラフィックス ロッドコネクタ(ストレート) φ5.5-φ6.0
12-005-38	アトラフィックス ロッドコネクタ(ストレート) φ6.0-φ6.0

10) ロッドカブラ (付属品：ロッキングスクリュー)



色調：青

商品コード	商品名
12-005-01	アトラフィックス ロッドカブラ フィックスド 25mm
12-005-02	アトラフィックス ロッドカブラ フィックスド 27mm
12-005-03	アトラフィックス ロッドカブラ フィックスド 29mm
12-005-04	アトラフィックス ロッドカブラ フィックスド 31mm
12-005-05	アトラフィックス ロッドカブラ フィックスド 33mm
12-005-20	アトラフィックス ロッドカブラ マルチスパン 35-38mm
12-005-21	アトラフィックス ロッドカブラ マルチスパン 37-42mm
12-005-22	アトラフィックス ロッドカブラ マルチスパン 41-50mm
12-005-23	アトラフィックス ロッドカブラ マルチスパン 49-66mm
12-005-24	アトラフィックス ロッドカブラ マルチスパン 65-80mm

2. 材質

- ・純チタン
- ・チタン合金 (Ti-6Al-4V)

※ロッドのみ純チタンとチタン合金。その他はすべてチタン合金。

3. 原理等

ロッドとスクリューを締結することにより脊椎を固定する。

※※【使用目的又は効果】

脊椎の一時的な固定、支持又はアライメント補正を目的に使用する。

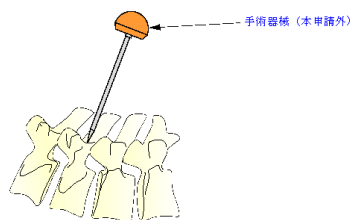
※※【使用方法等】

1. 使用前

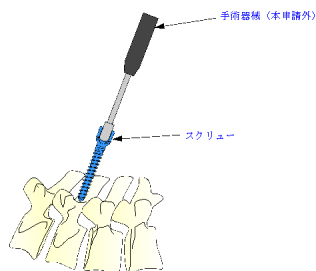
- ・術者は術前にインプラントの選択及びその寸法のほか、骨内での位置決め観点から手術計画を立てる必要があります。
- ・本品は滅菌品であるので、開封後直ちに使用できます。

2. 使用方法の一例

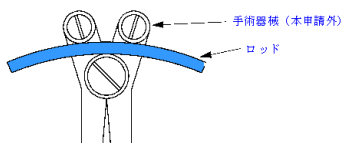
1) スクリュー下穴穿孔



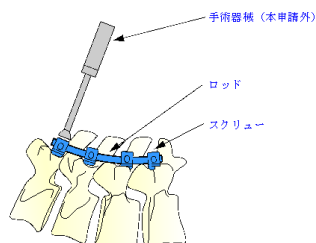
2) スクリュー刺入



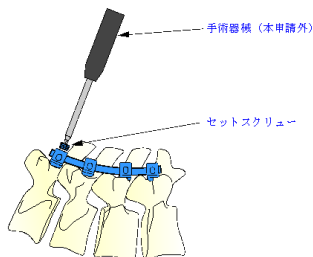
3) ロッドをベンディング



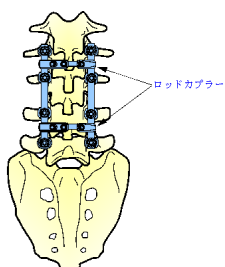
4) ロッドを設置



5) スクリューにロッドを固定



6) ロッドカブラーを固定



3. 使用後

原則として患者の症状に合わせ、術後骨癒合がおこった後に抜去してください。

4. 使用方法に関連する使用上の注意

- ・使用する際は当社推奨の手術器具を使用してください。また、インプラントはキズが付かないように取り扱いしてください。
- ・患者に埋め込んだ製品のトレーサビリティが確認できるように、カルテに使用した製品名、製造番号、ロット番号（包装ラベルに記載）を転記してください。

※※【使用上の注意】

1. 警告

- ・ロッドの挿入とセットスクリューの仮固定



仮固定時にドライバーを使用する際は、専用のカウンターレンチを併用してください。また、ロッドのベンディングが必要な場合は、可能な限りスクリューとロッドの角度が90°になるようにロッドをベンディングしてください。

・セットスクリューの最終固定

モノアクシシャルスクリュー、マルチアクシシャルスクリュー、オフセットコネクタ、プレート用スクリュー変換コネクタは専用カウンターレンチを装着した後、専用トルクレンチ（10Nm）を用いてセットスクリューの最終固定を行います。ロッドコネクタは専用トルクレンチ（10Nm）を用いてセットスクリューの最終固定を行ってください。またフック類及びロッドカブラーは専用トルクレンチ（8Nm）を用いてセットスクリューの最終固定を行ってください。

2. 使用注意（次の患者には慎重に使用すること）

- ・感染症の患者〔感染巣の転移や敗血症併発の恐れがある〕
- ・骨形成、骨量・骨質が充分でない患者〔充分な固定が得られず、再骨折やインプラント材料の折損等により不具合発現の可能性がある場合〕
- ・糖尿病などの生活習慣病、慢性リウマチの患者〔骨形成が阻害され骨癒合が遅れることにより不具合発現の可能性があること〕
- ・変性疾患の患者〔インプラント材料との形状不適合等により不具合発現の可能性がある〕
- ・てんかんの患者〔医師の指導に従えず、術後管理が充分に行えないことにより不具合発現の可能性がある場合〕
- ・肥満体〔患者の体重が原因で骨との固定に失敗したり、インプラント材料の変形や折損したりすることにより不具合発現の可能性がある場合〕
- ・高齢者〔6. 高齢者への適用の項参照〕

3. 重要な基本的注意

- ・インプラントを変形させたり曲げたりすると、疲労強度が低下して負荷がかかった時に壊れる可能性があります。
- ・ロッドをベンディングさせる場合は、ゆっくりと少しずつ曲げてください。繰り返し曲げたり、大きく曲げたり、局部的に曲げると疲労強度が低下し折損する危険があります。
- ・閉鎖する前に、すべてのスクリューと小ネジに緩みが無いことを確認してください。

4. 相互作用

〔併用禁忌・禁止〕（併用しないこと）

医療機器の名称等	臨床症状 措置方法	機序・危険因子
他社製インプラント	緩み、摩耗を生じる恐れがある	デザインが一致しないため、適切な嵌合が得られない
材質の異なるインプラント	腐食による不具合により危険性が高まる恐れがある	異種の金属が相互に触れ合うと、電気化学的腐食効果が生じる

5. 不具合・有害事象

〔インスツルメンテーションなしの脊椎手術に関連するあらゆる影響が発生する可能性があります。また、本品の使用により、予想される不具合・有害事象（これに限らない）を以下に記します。この様な異常が見られた時は適切な処置を行ってください。〕

- ・早期の又は後日の部品の脱転。インプラントの転移。
- ・インプラントの初期固定が不適切であったり、潜在的な感染があったり、インプラントへの負荷が早すぎたり、外傷があったりすると力学的な緩みが早い時期に起こることがあります。時間が経ってからの発生する緩みは外傷、感染、骨腐食や痛みをもたらす可能性があります。
- ・予期しない外的要因によって、過大な負荷が加わると折損する危険があります。
- ・繰り返し応力や過大な負荷によるインプラントの分解、弯曲、離脱、すべり、及び破損。
- ・インプラントに対する金属・異物アレルギー反応。たとえば、腫瘍、自家抗体、金属アレルギー、または傷。
- ・皮膚、または筋層への影響が不十分な組織のために、術野をカバーし、それによって皮膚組織の破壊、または創傷合併症が発生する恐れがあります。
- ・相応な脊椎の弯曲、補正、高さ及び縮小の喪失。骨癒合不全、または癒合遅延。
- ・感染。
- ・固定部位の上下での骨折。
- ・ストレスシールドリングによる骨減少、骨密度の低下など。
- ・偽関節や遷延癒合。
- ・神経機能不全、硬膜破壊、神経根障害、麻痺、大脳内頸椎液漏れが神経系及び血管系組織に手術時の組織損傷によって発生する恐れがある。
- ・不妊を含む生殖機能不全
- ・痛み、及び不快感。
- ・出血、または血腫。
- ・解剖学的構造のミスアライメント。たとえば、不的確な脊椎カーブの矯正、整復、または高さ。
- ・施術部分における骨成長の停止。
- ・椎間板の炎症、クモ膜炎、またはその他の浸潤。
- ・術中の侵襲に起因する血栓を含む血管障害、深部静脈血栓症、血栓性静脈炎、塞栓を含む気管支肺障害。
- ・自家骨採取後の痛み。
- ・日常生活の再開不能。
- ・長期埋没による抜釘困難。
- ・金属材料や形状に起因するX線写真やCT画像及びMR I 画像で、インプラント周囲でのハレーション等による画像の乱れ。
- ・MR I によるインプラント（金属）の発熱。
- ・死亡。

6. 高齢者への適用

高齢者に使用する場合は、骨粗鬆症などにより、術中の操作で生じた負荷やモーメントによる骨折や、術後の固定力の低下によるルーズニングが生じることがあるので、慎重に使用してください。

**【保管方法及び有効期間等】

1. 保管方法

本品は高温・高湿を避け、室温で温度や湿度が極端に変化しない場所に保管してください。

**【製造販売業者及び製造業者の氏名又は名称等】

製造販売業者

ミズホ株式会社

TEL 03-3815-3096

製造業者

ミズホ株式会社 五泉工場